

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Descaling/Ontkalken/Détartrage/Entkalken/
Eliminación de los depósitos de cal/
Descalcificação



PHILIPS

Descaling Senseo® Viva Café

Important:

- The complete descaling procedure consists of 4 cycles; 2 descaling cycles with descaling mixture and 2 rinsing cycles with fresh water.
- Do not switch off the machine during the entire procedure.
- To finish the complete descaling procedure takes up to 20-30 minutes.
- After you have completed the last cycle, the appliance will switch off and the descaling light goes out.
- Use the correct descaling agent. Only citric acid descalers are suitable for descaling the SENSEO® machine.

Descaling instruction SENSEO® Viva Café

Descale cycle; 2 Cycles with the descaling mixture.

	Action	Feedback indicator lights
	<p>1. Mix 50 grams of citric acid with 1 liter cold water in a separate jug. Stir until the powder is dissolved. Fill the water reservoir with the mixture.</p>	
	<p>2. Place the water reservoir back onto the coffee machine and put a bowl with a capacity of min. 1500ml under the spout.</p>	

 	<p>3. Press the ON/OFF button to switch on the appliance.</p> <p>Wait until the light around the ON/OFF button is continuously lighted.</p>	<p>The light around the ON/OFF button will start to blink slowly.</p>
	<p>4. Place a used coffee pod in the 1-cup pod holder and put it in the machine.</p>	
	<p>5. Start the first descaling cycle by pressing the 1- and the 2-cup button briefly at the same time.</p> <p>The water comes out in intervals and the machine will pause 3 times.</p>	<p>The CALC light and the ON/OFF light will start to flash slowly.</p>
	<p>6. Wait until the water reservoir is empty and the first cycle is finished.</p>	<p>When the first cycle is finished the light ring around the ON/OFF button starts to flash rapidly.</p> <p>The CALC light continues to blink slowly to indicate the descaling procedure is still activated.</p>
	<p>7. Mix again 50 grams of citric acid with 1 liter cold water in a separate jug.</p> <p>Stir until the powder is dissolved.</p> <p>Fill the water reservoir with the mixture.</p>	<p>When you take off the water reservoir from the machine the ON/OFF light will blink fast.</p>
	<p>8. Place the water reservoir back onto the coffee machine and put a bowl with a capacity of min. 1500ml under the spout.</p>	<p>The light around the ON/OFF button will start to blink slowly.</p>

 	<p>Wait until the light around the ON/OFF button is continuously lighted.</p>	
 	<p>9. Start the second descaling cycle by pressing the 1- and the 2-cup button briefly at the same time.</p> <p>Wait until the water reservoir is empty and the second cycle is finished.</p>	<p>The CALC light and the ON/OFF light will start to flash slowly.</p> <p>When the second cycle is finished the light ring around the ON/OFF button starts to flash rapidly.</p> <p>The CALC light continues to blink slowly to indicate the descaling procedure is still activated.</p>

After the descaling cycle with the descaling mixture, proceed 2 times the rinsing cycle with fresh water. Do not switch off the appliance in between these two different cycles!

Rinsing cycle; 2 cycles with fresh water.

	Action	Feedback indicator lights
	<p>10. Fill the water reservoir up to the MAX indication with fresh cold water.</p>	<p>When you take off the water reservoir from the machine the ON/OFF light will blink fast.</p> <p>The CACL light will continue to blink slowly.</p>
 	<p>11. Place the water reservoir back onto the coffee machine and put a bowl with a capacity of min. 1500ml under the spout.</p> <p>Wait until the light around the ON/OFF button is continuously lighted.</p>	<p>The light around the ON/OFF button and the CACL light will blink slowly.</p>
	<p>12. Start the first rinsing cycle by</p>	<p>The CALC light and the ON/OFF light will start</p>

 	<p>pressing the 1- and the 2-cup button briefly at the same time.</p> <p>Wait until the water reservoir is empty and the first rinsing cycle is finished.</p>	<p>to flash to indicate that the rinsing cycle has started.</p> <p>When the first cycle is finished the light ring around the ON/OFF button starts to flash rapidly.</p> <p>The CALC light continues to blink slowly to indicate the total descaling procedure is still activated.</p>
	<p>13. Fill the water reservoir for a second time up to the MAX indication with fresh cold water. Do not switch off the appliance in between the first and second rinsing cycle!</p>	<p>When you take off the water reservoir from the machine the ON/OFF light will blink fast.</p> <p>The CACL light will continue to blink slowly.</p>
<p>Steps 10, 11, 12</p>	<p>14. Repeat the steps 10, 11 and 12 for the second time.</p>	<p>Do not switch off in between the appliance</p>
	<p>15. Ready</p>	<p>After the second rinsing cycle the appliance will switch off automatically and the descaling is finished.</p>

Ontkalken SENSEO® Viva Café

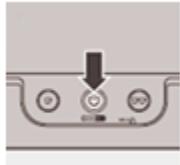
Belangrijk:

- De volledige ontkalkingsprocedure bestaat uit 4 cycli; 2 ontkalkingscycli met ontkalkermengsel en 2 spoelcycli met schoon water.
- Schakel de machine tijdens de gehele procedure niet uit!
- Het duurt 20 tot 30 minuten om de volledige ontkalkingsprocedure te doorlopen.
- Nadat u de laatste cyclus hebt voltooid, wordt het apparaat uitgeschakeld en gaat het ontkalkingslampje uit.
- Gebruik de juiste ontkalker. Alleen ontkalkers op basis van citroenzuur zijn geschikt voor het ontkalken van de SENSEO®.

Ontkalking instructies SENSEO® Viva Café

Ontkalkingcyclus; 2 ontkalkingcycli met het ontkalkingmengsel.

	Handeling	Indicatielampjes
	<p>1.</p> <p>Meng 50 gram citroenzuur met 1 liter water in een maatbeker.</p> <p>Roer het mengsel totdat het poeder volledig is opgelost.</p> <p>Vul het waterreservoir met het mengsel.</p>	
	<p>2.</p> <p>Plaats het waterreservoir terug op de koffiemachine en zet een kom met een capaciteit van ten minste 1500 ml onder de koffietuit.</p>	

 	<p>3.</p> <p>Druk op de aan/uitknop om het apparaat in te schakelen.</p> <p>Wacht tot de lichtring rond de aan/uitknop ononderbroken brandt.</p>	<p>De lichtring rond de aan/uitknop begint langzaam te knipperen.</p>
	<p>4.</p> <p>Plaats een gebruikte koffiepad in de 1-kops padhouder en plaats de padhouder in de machine.</p>	
	<p>5.</p> <p>Start de eerste ontkalkingscyclus door tegelijkertijd kort op de 1- en de 2-kops knop te drukken.</p> <p>Het water komt met tussenpozen uit de koffietuit en de machine stopt drie keer.</p>	<p>Het CALC-lampje en het aan/uitlampje beginnen langzaam te knipperen.</p>
	<p>6.</p> <p>Wacht tot het waterreservoir leeg is en de eerste cyclus is voltooid.</p>	<p>Wanneer de eerste cyclus is voltooid, begint de lichtring rond de aan/uitknop snel te knipperen.</p> <p>Het CALC-lampje blijft langzaam knipperen om aan te geven dat de ontkalkingsprocedure nog steeds is geactiveerd.</p>
	<p>7.</p> <p>Meng opnieuw 50 gram citroenzuur met 1 liter water in een maatbeker.</p> <p>Roer het mengsel totdat het poeder volledig is opgelost.</p> <p>Vul het waterreservoir met het mengsel.</p>	<p>Wanneer u het waterreservoir van de machine haalt, begint het aan/uitlampje snel te knipperen.</p>

 	<p>8.</p> <p>Plaats het waterreservoir terug op de koffiemachine en zet een kom met een capaciteit van ten minste 1500 ml onder de koffietuit.</p> <p>Wacht tot de lichtring rond de aan/uitknop ononderbroken brandt.</p>	<p>De lichtring rond de aan/uitknop begint langzaam te knipperen.</p>
 	<p>9.</p> <p>Start de tweede ontkalkingscyclus door tegelijkertijd kort op de 1- en de 2-kops knop te drukken.</p> <p>Wacht tot het waterreservoir leeg is en de tweede cyclus is voltooid.</p>	<p>Het CALC-lampje en het aan/uitlampje beginnen langzaam te knipperen.</p> <p>Wanneer de tweede cyclus is voltooid, begint de lichtring rond de aan/uitknop snel te knipperen.</p> <p>Het CALC-lampje blijft langzaam knipperen om aan te geven dat de ontkalkingsprocedure nog steeds is geactiveerd.</p>
<p><i>Na de tweede ontkalkingscyclus met het ontkalkermengsel moet u twee keer de spoelcyclus met schoon water uitvoeren. Schakel het apparaat tussen deze twee verschillende cycli niet uit!</i></p>		

Spoelcyclus; 2 cycli met schoon water.

	Handeling	Indicatielampjes
	<p>10.</p> <p>Vul het waterreservoir tot de MAX-aanduiding met schoon water.</p>	<p>Wanneer u het waterreservoir van de machine haalt, begint het aan/uitlampje snel te knipperen.</p> <p>Het CALC-lampje blijft langzaam knipperen.</p>

 	<p>11.</p> <p>Plaats het waterreservoir terug op de koffiemachine en zet een kom met een capaciteit van ten minste 1500 ml onder de koffietuit.</p> <p>Wacht tot de lichtring rond de aan/uitknop ononderbroken brandt.</p>	<p>De lichtring rond de aan/uitknop en het CALC-lampje knipperen langzaam.</p>
 	<p>12.</p> <p>Start de eerste spoelcyclus door tegelijkertijd kort op de 1- en de 2-kops knop te drukken.</p> <p>Wacht tot het waterreservoir leeg is en de eerste spoelcyclus is voltooid.</p>	<p>Het CALC-lampje en het aan/uitlampje gaan knipperen om aan te geven dat de spoelcyclus is gestart.</p> <p>Wanneer de eerste cyclus is voltooid, begint de lichtring rond de aan/uitknop snel te knipperen.</p> <p>Het CALC-lampje blijft langzaam knipperen om aan te geven dat de volledige ontkalkingsprocedure nog steeds is geactiveerd.</p>
	<p>13.</p> <p>Vul het waterreservoir een tweede keer tot de MAX-aanduiding met schoon koud water.</p> <p>Schakel het apparaat niet uit tussen de eerste en tweede spoelcyclus!</p>	<p>Wanneer u het waterreservoir van de machine haalt, begint het aan/uitlampje snel te knipperen.</p> <p>Het CALC-lampje blijft langzaam knipperen.</p>
<p>Stappen 10, 11, 12</p>	<p>14.</p> <p>Herhaal de stappen 10, 11 en 12.</p>	
	<p>15.</p> <p>Gereed</p>	<p>Na de tweede spoelcyclus wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld en is het ontkalken voltooid.</p>

Détartrage SENSEO® Viva Café

Important :

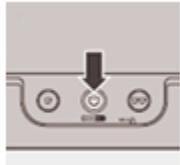
- L'opération de détartrage complète consiste en 4 cycles:
2 cycles de détartrage avec la solution de détartrage et 2 cycles de rinçage à l'eau potable.
- N'éteignez la machine à aucun moment de l'opération.
- L'opération de détartrage complète dure entre 20 et 30 minutes.
- À la fin du dernier cycle, l'appareil s'éteint, ainsi que le voyant de détartrage.
- Utilisez un agent de détartrage approprié. Seuls les détartrants à base d'acide citrique conviennent au détartrage de la machine à café SENSEO®.

Procédure de détartrage SENSEO® Viva Café.

Cycle de détartrage :

2 cycles de détartrage avec la solution de détartrage.

	Action	Voyants
	<p>1.</p> <p>Dans un récipient à part, mélangez 50 grammes d'acide citrique avec 1 litre d'eau froide.</p> <p>Remuez jusqu'à dissolution de la poudre.</p> <p>Versez la solution dans le réservoir d'eau.</p>	
	<p>2.</p> <p>Remettez le réservoir d'eau en place dans la machine à café et placez un bol d'une capacité minimale de 1 500 ml sous l'unité d'écoulement.</p>	

 	<p>3.</p> <p>Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.</p> <p>Attendez que le voyant autour du bouton marche/arrêt soit continuellement allumé.</p>	<p>Le voyant autour du bouton marche/arrêt commence à clignoter lentement.</p>
	<p>4.</p> <p>Mettez une dosette usagée dans le porte-dosette pour 1 tasse et placez-le dans la machine.</p>	
	<p>5.</p> <p>Démarrez le premier cycle de détartrage en appuyant brièvement sur les boutons pour 1 et 2 tasses en même temps.</p> <p>L'eau sort par intervalles et la machine s'arrête 3 fois.</p>	<p>Le voyant CALC et le voyant marche/arrêt commencent à clignoter lentement.</p>
	<p>6.</p> <p>Attendez que le réservoir d'eau soit vide et le premier cycle fini.</p>	<p>Lorsque le premier cycle est fini, l'anneau lumineux autour du bouton marche/arrêt commence à clignoter rapidement.</p> <p>Le voyant CALC continue à clignoter lentement pour indiquer que l'opération de détartrage est toujours activée.</p>
	<p>7.</p> <p>Dans un récipient à part, mélangez à nouveau 50 grammes d'acide citrique avec 1 litre d'eau froide.</p> <p>Remuez jusqu'à dissolution de la poudre.</p> <p>Versez la solution dans le réservoir d'eau.</p>	<p>Lorsque vous retirez le réservoir d'eau de la machine, le voyant marche/arrêt clignote rapidement.</p>
	8.	

	Remettez le réservoir d'eau en place dans la machine à café, et placez un bol d'une capacité minimale de 1 500 ml sous l'unité d'écoulement.	Le voyant autour du bouton marche/arrêt commence à clignoter lentement.
	Attendez que le voyant autour du bouton marche/arrêt reste allumé.	
	<p>9.</p> <p>Démarrez le second cycle de détartrage en appuyant brièvement sur les boutons pour 1 et 2 tasses en même temps.</p>	<p>Le voyant CALC et le voyant marche/arrêt commencent à clignoter lentement.</p>

Après le second cycle de détartrage avec la solution de détartrage, procédez à deux cycles de rinçage à l'eau potable. N'éteignez pas l'appareil entre ces deux cycles différents !

Cycle de rinçage : 2 cycles à l'eau potable.

	Action	Voyants
	<p>10.</p> <p>Versez l'eau potable dans le réservoir d'eau jusqu'à l'indication de niveau maximal.</p>	<p>Lorsque vous retirez le réservoir d'eau de la machine, le voyant marche/arrêt clignote rapidement.</p> <p>Le voyant CALC continue à clignoter lentement.</p>
	11. Remettez le réservoir d'eau en place	Le voyant autour du bouton marche/arrêt et

	<p>dans la machine à café, et placez un bol d'une capacité minimale de 1 500 ml sous l'unité d'écoulement.</p>	<p>le voyant CALC clignotent lentement.</p>
	<p>Attendez que le voyant autour du bouton marche/arrêt reste allumé.</p>	
	<p>12. Démarrez le premier cycle de rinçage en appuyant brièvement sur les boutons pour 1 et 2 tasses en même temps.</p>	<p>Le voyant CALC et le voyant marche/arrêt commencent à clignoter pour indiquer que le cycle de rinçage a démarré.</p>
	<p>Attendez que le réservoir d'eau soit vide et le premier cycle de rinçage fini.</p>	<p>Lorsque le premier cycle est fini, l'anneau lumineux autour du bouton marche/arrêt commence à clignoter rapidement.</p> <p>Le voyant CALC continue à clignoter lentement pour indiquer que l'opération totale de détartrage est toujours activée.</p>
	<p>13. Versez pour la seconde fois de l'eau potable dans le réservoir d'eau jusqu'à l'indication de niveau maximal.</p> <p>N'éteignez pas l'appareil entre le premier et second cycle de rinçage !</p>	<p>Lorsque vous retirez le réservoir d'eau de la machine, le voyant marche/arrêt clignote rapidement.</p> <p>Le voyant CALC continue à clignoter lentement.</p>
Étapes 10, 11, 12	<p>14. Répétez les étapes 10, 11 et 12 une seconde fois.</p>	
	<p>15. Prêt</p>	<p>À la fin du second cycle de rinçage, l'appareil s'éteint automatiquement ; le détartrage est fini.</p>

Entkalken SENSEO® Viva Café

Wichtig:

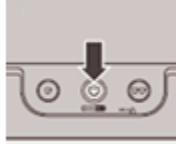
- Der vollständige Entkalkungsvorgang besteht aus 4 Zyklen; 2 Entkalkungsvorgängen mit Entkalkermischung und 2 Durchspülzyklen mit frischem Wasser.
- Schalten Sie das Gerät während des gesamten Vorgangs nicht aus!
- Um den vollständigen Entkalkungsvorgang zu beenden, sind 20-30 Minuten nötig.
- Nachdem Sie den letzten Zyklus beendet haben, schaltet sich das Gerät aus und die Entkalkungsanzeige geht aus.
- Verwenden Sie den richtigen Entkalker. Zum Entkalken Ihres SENSEO® Geräts dürfen nur Entkalker auf Basis von Zitronensäure verwendet werden.

Entkalkungsvorgang SENSEO® Viva Café

Entkalkungsvorgang;

2 Entkalkungsvorgänge mit der Entkalkermischung.

	Action	Kontroll-Anzeigen
	<p>1.</p> <p>Mischen Sie in einem separaten Becher 50 Gramm Zitronensäure mit 1 Liter kaltem Wasser.</p> <p>Rühren Sie die Flüssigkeit um, bis sich das Pulver aufgelöst hat.</p> <p>Füllen Sie die Mischung in den Wasserbehälter.</p>	
	<p>2.</p> <p>Stellen Sie den Wasserbehälter zurück in die Kaffeemaschine, und stellen Sie eine Schüssel mit mind. 1500 ml Fassungsvermögen unter den Kaffeeauslauf.</p>	
	<p>3.</p>	

	<p>Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.</p>	<p>Das Licht um den Ein-/Ausschalter fängt an, langsam zu blinken.</p>
	<p>Warten Sie, bis das Licht um den Ein-/Ausschalter ununterbrochen leuchtet.</p>	
	<p>4. Legen Sie einen gebrauchten Kaffeepad in den Padhalter für 1 Tasse ein, und setzen Sie ihn in die Maschine ein.</p>	
	<p>5. Starten Sie den ersten Entkalkungsvorgang durch kurzes gleichzeitiges Drücken der Taste für 1 Tasse oder der Taste für 2 Tassen. Das Wasser kommt in Abständen heraus, und die Maschine pausiert 3-mal.</p>	<p>Das CALC-Licht und die Betriebsanzeige fangen langsam an, zu blinken.</p>
	<p>6. Warten Sie, bis der Wasserbehälter leer und der erste Zyklus beendet ist.</p>	<p>Wenn der erste Zyklus beendet ist, fängt der Lichtring um den Ein-/Ausschalter an, schnell zu blinken. Das CALC-Licht blinkt weiterhin langsam, um anzudeuten, dass der Entkalkungsvorgang noch aktiviert ist.</p>
	<p>7. Mischen Sie erneut in einem separaten Becher 50 Gramm Zitronensäure mit 1 Liter kaltem Wasser. Rühren Sie die Flüssigkeit um, bis sich das Pulver aufgelöst hat. Füllen Sie die Mischung in den Wasserbehälter.</p>	<p>Wenn Sie den Wasserbehälter aus der Maschine nehmen, blinkt die Betriebsanzeige der Kaffeemaschine schnell.</p>
	<p>8. Stellen Sie den Wasserbehälter zurück in die</p>	<p>Das Licht um den Ein-/Ausschalter fängt</p>

 	<p>Kaffeemaschine, und stellen Sie eine Schüssel mit mind. 1500 ml unter den Kaffeeauslauf.</p> <p>Warten Sie, bis das Licht um den Ein-/Ausschalter ununterbrochen leuchtet.</p>	<p>an, langsam zu blinken.</p>
 	<p>9.</p> <p>Starten Sie den zweiten Entkalkungsvorgang durch kurzes gleichzeitiges Drücken der Taste für 1 Tasse oder der Taste für 2 Tassen.</p> <p>Warten Sie, bis der Wasserbehälter leer und der zweite Zyklus beendet ist.</p>	<p>Das CALC-Licht und die Betriebsanzeige fangen an, langsam zu blinken.</p> <p>Wenn der zweite Zyklus beendet ist, fängt der Lichtring um den Ein-/Ausschalter an, schnell zu blinken.</p> <p>Das CALC-Licht blinkt weiterhin langsam, um anzudeuten, dass der Entkalkungsvorgang noch aktiviert ist.</p>
<p>Fahren Sie nach dem zweiten Entkalkungsvorgang mit der Entkalkermischung 2-mal mit dem Durchspülzyklus mit frischem Wasser fort. Schalten Sie das Gerät nicht zwischen diesen zwei verschiedenen Zyklen aus!</p>		

Durchspülzyklus;

2 Zyklen mit frischem Wasser.

	Action	Kontroll-Anzeigen
	<p>10.</p> <p>Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung MAX mit frischem kaltem Wasser.</p>	<p>Wenn Sie den Wasserbehälter aus der Maschine nehmen, blinkt die Betriebsanzeige schnell.</p> <p>Das CALC-Licht blinkt weiterhin langsam.</p>
	<p>11.</p> <p>Stellen Sie den Wasserbehälter zurück</p>	<p>Das Licht um den Ein-/Ausschalter und das</p>

 	<p>in die Kaffeemaschine, und stellen Sie eine Schüssel mit mind. 1500 ml unter den Kaffeeauslauf.</p> <p>Warten Sie, bis das Licht um den Ein-/Ausschalter ununterbrochen leuchtet.</p>	<p>CALC-Licht blinkt langsam.</p>
 	<p>12.</p> <p>Starten Sie den ersten Durchspülzyklus durch kurzes gleichzeitiges Drücken der Taste für 1 Tasse oder der Taste für 2 Tassen.</p> <p>Warten Sie, bis der Wasserbehälter leer und der erste Durchspülzyklus beendet ist.</p>	<p>Das CALC Licht und die Betriebsanzeige fangen an, zu blinken, um anzudeuten, dass der Durchspülzyklus angefangen hat.</p> <p>Wenn der erste Zyklus beendet ist, fängt der Lichtring um den Ein-/Ausschalter an, schnell zu blinken.</p> <p>Das CALC-Licht blinkt weiterhin langsam, um anzudeuten, dass der gesamte Entkalkungsvorgang noch aktiviert ist.</p>
	<p>13.</p> <p>Füllen Sie den Wasserbehälter ein zweites Mal bis zur Markierung MAX mit frischem kaltem Wasser.</p> <p>Schalten Sie das Gerät zwischen dem ersten und zweiten Durchspülzyklus nicht aus!</p>	<p>Wenn Sie den Wasserbehälter aus der Maschine nehmen, blinkt die Betriebsanzeige der Kaffeemaschine schnell.</p> <p>Das CALC-Licht blinkt weiterhin langsam.</p>
<p>Schritte 10, 11, 12</p>	<p>14.</p> <p>Wiederholen Sie die Schritte 10, 11 und 12 noch einmal.</p>	
	<p>15.</p> <p>Bereit</p>	<p>Nach dem zweiten Durchspülzyklus schaltet sich das Gerät automatisch aus, und das Entkalken ist beendet.</p>

Proceso de eliminación de los depósitos de cal de SENSEO® Viva Café.

Importante:

- El procedimiento completo de eliminación de los depósitos de cal consta de 4 ciclos: 2 ciclos de eliminación de los depósitos de cal con mezcla desincrustante y 2 ciclos de enjuagado con agua limpia.
- No apague la cafetera durante el proceso.
- El procedimiento completo de eliminación de los depósitos de cal dura hasta 20-30 minutos.
- Cuando haya completado el último ciclo, el aparato y el piloto de eliminación de cal se apagarán.
- Utilice del agente desincrustante correcto. El proceso de eliminación de cal de la cafetera SENSEO® sólo se debe realizar con descalcificadores a base de ácido cítrico.

Instrucciones proceso de eliminación de los depósitos de cal de SENSEO® Viva Café.

Ciclo de eliminación de los depósitos de cal; 2 ciclos de eliminación de los depósitos de cal con la mezcla descalcificante.

	Acción	Pilotos indicadores de información
	<p>1.</p> <p>Mezcle 50 gramos de ácido cítrico con 1 litro de agua en una jarra.</p> <p>Remueva hasta que el polvo se disuelva.</p> <p>Llene el depósito de agua con la mezcla.</p>	
	<p>2.</p> <p>Vuelva a colocar el depósito de agua en la cafetera y coloque un recipiente con una capacidad mínima de 1500 ml bajo la boquilla.</p>	

 	<p>3.</p> <p>Pulse el botón ON/OFF para encender el aparato.</p> <p>Espere hasta que el piloto alrededor del botón ON/OFF se ilumine continuamente.</p>	<p>El piloto alrededor del botón ON/OFF comenzará a parpadear lentamente.</p>
	<p>4.</p> <p>Coloque una monodosis de café utilizada en el soporte para dosis de 1 taza y colóquelo en la máquina.</p>	
	<p>5.</p> <p>Comience el primer ciclo de eliminación de los depósitos de cal pulsando el botón de 1 y 2 tazas brevemente al mismo tiempo.</p> <p>El agua sale a intervalos y la máquina se detendrá 3 veces.</p>	<p>El piloto CALC y el piloto ON/OFF comenzarán a parpadear lentamente.</p>
	<p>6.</p> <p>Espere hasta que el depósito de agua esté vacío y se termine el primer ciclo.</p>	<p>Cuando el primer ciclo termine, el anillo luminoso alrededor del botón ON/OFF comenzará a parpadear rápidamente.</p> <p>El piloto CALC continúa parpadeando lentamente para indicar que el procedimiento de eliminación de los depósitos de cal aún está activo.</p>
	<p>7.</p> <p>Mezcle de nuevo 50 gramos de ácido cítrico con 1 litro de agua en una jarra.</p> <p>Remueva hasta que el polvo se disuelva.</p> <p>Llene el depósito de agua con la mezcla.</p>	<p>Cuando quite el depósito de agua de la máquina, el piloto ON/OFF parpadeará rápidamente.</p>
	<p>8.</p>	

	<p>Vuelva a colocar el depósito de agua en la cafetera y coloque un recipiente con una capacidad mínima de 1500 ml bajo la boquilla.</p>	<p>El piloto alrededor del botón ON/OFF comenzará a parpadear lentamente.</p>
	<p>Espere hasta que el piloto alrededor del botón ON/OFF se ilumine continuamente.</p>	
 	<p>9. Comience el segundo ciclo de eliminación de los depósitos de cal pulsando el botón de 1 y 2 tazas brevemente al mismo tiempo.</p> <p>Espere hasta que el depósito de agua esté vacío y se termine el segundo ciclo.</p>	<p>El piloto CALC y el piloto ON/OFF comenzarán a parpadear lentamente.</p> <p>Cuando el segundo ciclo termine, el anillo luminoso alrededor del botón ON/OFF comenzará a parpadear rápidamente.</p> <p>El piloto CALC continúa parpadeando lentamente para indicar que el procedimiento de eliminación de los depósitos de cal aún está activo.</p>
<p>Después del segundo ciclo de eliminación de cal con la mezcla descalcificante, continúe 2 veces con el ciclo de enjuagado con agua limpia. No apague el aparato en mitad de estos dos ciclos diferentes.</p>		

Ciclo de enjuagado: 2 ciclos con agua limpia

	Acción	Pilotos indicadores de información
	<p>10. Llene el depósito de agua hasta la indicación MÁX con agua limpia.</p>	<p>Cuando quite el depósito de agua de la máquina, el piloto ON/OFF parpadeará rápidamente.</p> <p>El piloto CALC continuará parpadeando lentamente.</p>
	<p>11. Vuelva a colocar el depósito de agua</p>	<p>El piloto alrededor del botón ON/OFF y el piloto CALC</p>

 	<p>en la cafetera y coloque un recipiente con una capacidad mínima de 1500 ml bajo la boquilla.</p> <p>Espera hasta que el piloto alrededor del botón ON/OFF se ilumine continuamente.</p>	<p>parpadearán lentamente.</p>
 	<p>12.</p> <p>Comience el primer ciclo de enjuagado pulsando el botón de 1 y 2 tazas brevemente al mismo tiempo.</p> <p>Espera hasta que el depósito de agua esté vacío y se termine el primer ciclo de enjuagado.</p>	<p>El piloto CALC y el piloto ON/OFF comenzarán a parpadear para indicar que el ciclo de enjuagado ha comenzado.</p> <p>Cuando el primer ciclo termine, el anillo luminoso alrededor del botón ON/OFF comenzará a parpadear rápidamente.</p> <p>El piloto CALC continúa parpadeando lentamente para indicar que el procedimiento completo de eliminación de los depósitos de cal aún está activo.</p>
	<p>13.</p> <p>Llene el depósito de agua por segunda vez hasta la indicación MAX con agua limpia.</p> <p>No apague el aparato entre el primer y el segundo ciclo de enjuagado.</p>	<p>Cuando quite el depósito de agua de la máquina, el piloto ON/OFF parpadeará rápidamente.</p> <p>El piloto CALC continuará parpadeando lentamente.</p>
Pasos 10,11, 12	<p>14.</p> <p>Repita los pasos 10, 11 y 12 por segunda vez.</p>	
	<p>15.</p> <p>Listo</p>	<p>Después del segundo ciclo de enjuagado, el aparato se apagará automáticamente y el ciclo de eliminación de los depósitos de cal finalizará.</p>

Descalcificação SENSEO® Viva Café

Importante:

- Processo de descalcificação completo é composto por 4 ciclos; 2 ciclos de descalcificação com mistura anti-calcário e 2 ciclos de enxaguamento com água limpa.
- Não desligue a máquina durante a totalidade do processo.
- Processo de descalcificação completo demora 20 a 30 minutos.
- Depois de completar o último ciclo, o aparelho desliga-se e a luz de descalcificação apaga-se.
- Utilize o agente de anti-calcário adequado. Apenas os anti-calcários de ácido cítrico são adequados para a remoção do calcário da máquina SENSEO®.

Procedimento de descalcificação SENSEO® Viva Café.

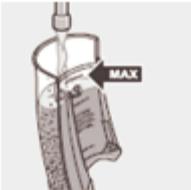
Ciclo de descalcificação; 2 ciclos de descalcificação com a mistura anti-calcário.

	Acção	Luzes indicadoras informativas
	<p>1.</p> <p>Misture 50 gramas de ácido cítrico com 1 litro de água fria num jarro separado.</p> <p>Mexa até o pó ser dissolvido.</p> <p>Encha o reservatório da água com a mistura.</p>	
	<p>2.</p> <p>Coloque o reservatório da água novamente na máquina de café e posicione uma taça com uma capacidade mínima de 1500 ml sob o bico.</p>	
	<p>3.</p>	

	<p>Prima o botão LIGAR/DESLIGAR para ligar o aparelho.</p>	<p>A luz à volta do botão LIGAR/DESLIGAR apresenta uma intermitência lenta.</p>
	<p>Aguarde até a luz à volta do botão LIGAR/DESLIGAR permanecer continuamente acesa.</p>	
	<p>4. Coloque uma pastilha de café utilizada no manípulo para 1 chávena e coloque-o na máquina.</p>	
	<p>5. Inicie o primeiro ciclo de descalcificação, premindo os botões de 1 e de 2 chávenas por breves momentos, em simultâneo. A água sai em intervalos e a máquina parará 3 vezes.</p>	<p>A luz CALC e a luz LIGAR/DESLIGAR apresenta uma intermitência lenta.</p>
	<p>6. Espere até o reservatório de água estar vazio e o primeiro ciclo ter terminado.</p>	<p>Quando o primeiro ciclo estiver concluído, o anel luminoso à volta do botão LIGAR/DESLIGAR apresenta uma intermitência rápida. A luz CALC continua a apresentar uma intermitência lenta para indicar que o procedimento de descalcificação ainda está activo.</p>
	<p>7. Misture novamente 50 gramas de ácido cítrico com 1 litro de água fria num jarro separado. Mexa até o pó ser dissolvido. Encha o reservatório da água com a mistura.</p>	<p>Quando retira o reservatório da água da máquina, a luz LIGAR/DESLIGAR apresenta uma intermitência rápida.</p>
	<p>8. Coloque o reservatório da água novamente</p>	<p>A luz à volta do botão LIGAR/DESLIGAR</p>

 	<p>na máquina de café e posicione uma taça com uma capacidade mínima de 1500 ml sob o bico.</p> <p>Aguarde até a luz à volta do botão LIGAR/DESLIGAR permanecer continuamente acesa.</p>	<p>apresenta uma intermitência lenta.</p>
 	<p>9.</p> <p>Inicie o segundo ciclo de descalcificação, premindo os botões de 1 e de 2 chávenas por breves momentos, em simultâneo.</p> <p>Aguarde até o reservatório da água estar vazio e o segundo ciclo estar concluído.</p>	<p>A luz CALC e a luz LIGAR/DESLIGAR apresentam uma intermitência lenta.</p> <p>Quando o segundo ciclo estiver concluído, o anel luminoso à volta do botão LIGAR/DESLIGAR apresenta uma intermitência rápida.</p> <p>A luz CALC continua a apresentar uma intermitência lenta para indicar que o procedimento de descalcificação ainda está activo.</p>
<p>Depois do segundo ciclo de descalcificação com a mistura anti-calcário, efectue 2 vezes o ciclo de enxaguamento com água limpa. Não desligue o aparelho entre estes dois ciclos!</p>		

Ciclo de enxaguamento; 2 ciclos com água limpa.

Acção	Luzes indicadoras informativas	
	<p>10.</p> <p>Encha o reservatório de água até a indicação MAX com água fria limpa.</p>	<p>Quando retira o reservatório da água da máquina, a luz LIGAR/DESLIGAR apresenta uma intermitência rápida.</p> <p>A luz CALC continua a apresentar uma intermitência lenta.</p>
	<p>11.</p> <p>Coloque o reservatório da água</p>	<p>A luz à volta do botão LIGAR/DESLIGAR e a luz</p>

 	<p>novamente na máquina de café e posicione uma taça com uma capacidade mínima de 1500 ml sob o bico.</p> <p>Aguarde até a luz à volta do botão LIGAR/DESLIGAR permanecer continuamente acesa.</p>	<p>CALC apresentam uma intermitência lenta.</p>
 	<p>12.</p> <p>Inicie o primeiro ciclo de enxaguamento, premindo os botões de 1 e de 2 chávenas por breves momentos, em simultâneo.</p> <p>Aguarde até o reservatório da água estar vazio e o primeiro ciclo de enxaguamento estar concluído.</p>	<p>A luz CALC e a luz LIGAR/DESLIGAR ficam intermitentes para indicar que o ciclo de enxaguamento começou.</p> <p>Quando o primeiro ciclo estiver concluído, o anel luminoso à volta do botão LIGAR/DESLIGAR apresenta uma intermitência rápida</p> <p>A luz CALC continua a apresentar uma intermitência lenta para indicar que o processo de descalcificação total ainda está activo.</p>
	<p>13.</p> <p>Encha o reservatório da água uma segunda vez até à indicação MAX com água fria limpa.</p> <p>Não desligue o aparelho entre o primeiro e o segundo ciclo de enxaguamento!</p>	<p>Quando retira o reservatório da água da máquina, a luz LIGAR/DESLIGAR apresenta uma intermitência rápida.</p> <p>A luz CALC continua a apresentar uma intermitência lenta.</p>
Passos 10,11, 12	<p>14.</p> <p>Repita os passos 10, 11 e 12 pela segunda vez.</p>	
	<p>15.</p> <p>Pronto</p>	<p>Depois do segundo ciclo de enxaguamento, o aparelho desliga automaticamente e a remoção do calcário está concluída.</p>